

# Me'ebay' 16

Santa María Nebaj, Quiché,  
Agosto de 2,016.



*Juana Lindissy Maribel*  
*Raymundo Brito*

Me'al Naab'a' 2015 - 2016

**COTONEB** es **MICOOPE**

La cooperativa de todos

## MENSAJE DEL ALCALDE MUNICIPAL DON PEDRO RAYMUNDO COBO

Al celebrar nuestra feria titular el presente año y como todos los años, estamos muy orgullosos de vivir y ser originarios de este pueblo, enclavado en la cordillera de los Cuchumatanes y es más, pertenecer al área de los pueblos ixiles, con una historia admirable, por su incansable lucha por vivir en paz.

En mi calidad de Alcalde Municipal y en nombre del Honorable Concejo municipal, un saludo a todo el pueblo de Nebaj y a todos los visitantes nacionales y extranjeros, deseando por que disfruten de estas fiestas y nuestro anhelo especial al fortalecimiento de la interculturalidad, la práctica de nuestros valores culturales, nuestras tradiciones y costumbres, que son la esencia de nuestra identidad como neabajenses.

En consonancia con las acciones culturales de la municipalidad, como nueva administración municipal, estamos trabajando y realizando los esfuerzos en la priorización de los proyectos para cada uno de los cantones y aldeas de nuestro municipio, con nuestros sueños de consolidar el progreso y desarrollo social que todos nos merecemos.

Los problemas que todos sufrimos, las necesidades que todos tenemos, son muchos y para solucionarlos, necesitamos unirnos como autoridades y pueblo, para concretar nuestros proyectos más urgentes y nuestros ideales hacia mejores condiciones de vida.

No podemos construir obstáculos que nos separen y nos alejen, sino construir los caminos que nos conduzcan hacia el bienestar y una mejor vida.

Para impulsar y organizar nuestra feria titular, hay instituciones y organizaciones que merecen nuestra admiración y agradecimiento, que sin ellos no serían posible estas fiestas, entre ellos podemos mencionar: el Magisterio Nebajense, las organizaciones culturales y económicas, al Comité de la Feria de Agosto, a los establecimientos educativos que apoyaron en las comisiones, a los niños y niñas, jóvenes, señoritas que participan en los desfiles, a los directores, Coordinadores Técnicos Administrativos y pueblo en general, gracias por su apoyo, que Dios les bendiga.

Nebaj, agosto de 2016



Nebaj, Agosto de 2016  
foto del Concejo 2016-2020

# Proyectos Ejecutados 2016

## Ampliación Sistema de Alcantarillado aldea Rio Azul.



## Apoyo al Programa Adulto Mayor



## Apoyo al Deporte Nebajense



## Construcción Auxiliatura Aldea Acul





### Construcción Muro Aldea Salquil Grande



### Construcción Salón Comunal Aldea Palop



### Construcción Muro Contención Aldea Palop



### Dotación de Materiales de Construcción en apoyo a la Escuela ENBI, Vipecbalam, construcción Salón Comunal Visipacbitz



### Construcción Salón Comunal aldea Cotzol



### Mantenimiento Camino Aldea Txuche





### Reparación Sistema Alcantarillado Vichaqala II



### Pavimentación de Calle Principal Aldea Salquil Grande



### Mantenimiento Camino Los Alisos Xecua



### Mejoramiento Sistema de Agua Potable aldea La Pista



### Mejoramiento Camino Rural La Laguna Tzalbal



### Mantenimiento Camino Nebaj a Salquil Grande





### Reparación Sistema Alcantarillado Vichaqala II



### Pavimentación de Calle Principal Aldea Salquil Grande



### Mantenimiento Camino Los Alisos Xecua



### Mejoramiento Sistema de Agua Potable aldea La Pista



### Mejoramiento Camino Rural La Laguna Tzalbal



### Mantenimiento Camino Nebaj a Salquil Grande





### Dotación de Fertilizante a Agricultores de Nebaj



### Reparación Sistema Alcantarillado Cantón Simocol



### Reparación Sistema Alcantarillado Cantón Xolacul



### Reparación Sistema de Alcantarillado Canton Jolopxan



### Fortalecimiento a la Seguridad Ciudadana (PMT)



### Mejoramiento Sistema de Agua Potable Canton Vipila



### Pavimentación de Calle Cantón Simocol



### Pavimentación de Calle Cantón Batzbacá



### Pavimentación de Calle Cantón Vitzal



### Mejoramiento Servicio Sanitario Mercado Municipal



### Proyecto Femenino



### Pavimentación Calle Cantón Jolopxan



**ConstruRed FERRETERÍAS EL CARMEN**

**CONSTRULEVVA**

Distribuidores Directos de Cementos Progreso, Aceros de Guatemala, etc.

"La Gente buena crece y prospera como palmeras bien plantadas" Salma 92-12

Tel. Fax: 77560241, 77560242, 77560158  
ferreteriaelcarmen1@yahoo.es





▲ Catarina Alejandra  
Santiago Santiago  
I.M.D.I

▲ Magdalena Sabina  
Lopez Matóm  
E.N.B.I - Ixil

▲ Marta  
Sánchez Cobo  
Coopirul R.L.

M  
N  
CANDI

al  
ab'a'

DATAS



▲ Juana Bernal Lopez  
Academia de Lenguas Mayas de Guatemala



▲ Fermina Francisca Terraza Brito  
Universidad Ixil



▲ Elena Debora Cedillo Ceto  
C.E.M.D.I.



# Saludamos a Santa María Nebaj en su Feria Patronal



TEL: 7756-0178  
4a. Calle Cantón Vipila, Nebaj  
www.cosami.com.gt



## CON MI AMIGO BANRURAL ME INFORMO, INTERACTÚO Y COMPARTO.

Utiliza nuestras Redes Sociales



www.banrural.com.gt



**Ofrecemos productos de calidad, al mejor precio!!!**  
Visítenos en el Cantón Batzbacá, camino al Calvario  
☎ 7755-8278

# Programa General

# Agosto 2,016



**Jueves**

**11**

**09:00 Hrs.** Caminata de las Candidatas a Me'al Naab'a', partiendo frente al Ministerio Público, culminando frente a la Municipalidad.

**10:00 Hrs.** Breve presentación de la conquista de Guatemala.

**11:00 Hrs.** Inauguración de la Feria Titular; con actos protocolarios y participación del Alcalde y Consejo Municipal, centros educativos, candidatas participantes y población en general, con bombas, cohetes y presentación cultural.

**20:00 Hrs.** Presentación, elección e investidura de la señorita Me'al Naab'a' con la participación de varias instituciones postulantes y artistas invitadas.

El Doctor Rudy Cabrera se unió al regocijo del pueblo nebañense al celebrar su Feria Titular de Agosto de 2016.

En esta ocasión tan especial, por cumplir **treinta y tres años de servicio a la salud de los habitantes del Área Ixil**, de los cuales veinte años fueron como Médico de Salud Pública desde lo hospitalario, a lo administrativo en el Hospital de Nebaj hasta la Dirección de Área de Salud Ixil.



Agradecemos a todos sus pacientes por la confianza depositada y continuando a sus órdenes en el Cantón Batabocá todos los días de la semana.  
 ☎ 7754-0129 ☎ 4951-0405

## 12 Viernes

**07:00 Hrs.** Alegórico desfile del nivel preprimario y primario, que partirá frente al Ministerio Público, recorriendo las principales calles de la población y culminado en la cancha "Miguel García Granados".

**10:30 Hrs.** Actos protocolarios en la tribuna de la cancha "Miguel García Granados".

**11:00 Hrs.** Encuentros de Fútbol Categoría "A"  
*Rasa Vrs. invitados.*

**13:00 Hrs.** Encuentros de fútbol categoría "B"  
*Equipo Shalom Vrs. Invitados.*

**16:00 Hrs.** Concierto de bandas musicales y presentación del grupo cultural de Danza Internacional Wajshaqib batz, de Quetzaltenango, en el parque central, patrocinado por COSAMI

**20:00 Hrs.** Baile social en Honor a la Me'al Naab'a' patrocinado por la municipalidad.



## Sábado 13

**07:00 Hrs.** Alegórico desfile del nivel Básico y Diversificado, que partirá frente al Ministerio Público, recorriendo las principales calles de la población y culminado en la Cancha Miguel García Granados.

**10:30 Hrs.** Actos protocolarios en la tribuna de la cancha "Miguel García Granados".

**11:00 Hrs.** Encuentros de Fútbol Categoría "A"  
*Acul Vrs. Mesia.*

**13:00 Hrs.** Encuentros de Fútbol  
*IMEBCO Vrs. Uspantán.*

**15:00 a 17:00 Hrs.** Concierto del convite 14 de agosto, en el parque, amenizado por la *Marimba Orquesta Miguel Ángel Tzul.*

**20:00 Hrs.** Baile social en el Salón Municipal patrocinado por *Banrural* amenizado por el grupo "MACHETE"

## Domingo 14

**06:00 Hrs.** Inicio del baile del Convite 14 de agosto frente al Atrio de la Iglesia en Honor a la Virgen María de la Asunción, recorriendo las principales calles y avenidas del municipio.

**14:00 a 17:00 Hrs.** Presentación posicional del Convite frente a las instalaciones de la Municipalidad alternando con el grupo musical "LOS FRANCOS".

**17:30 a 19:00 Hrs.** Desenmascarada de los participantes del convite en el salón Municipal, amenizado por el grupo musical "MIGUEL ANGEL TZUL".

**20:00 Hrs.** Gran baile social amenizado por los grupos musicales "MIGUEL ANGEL TZUL y LOS FRANCOS".



## 15 Lunes

**07:00 Hrs.** Inicio del baile del Convite femenino iniciando en el parque central de Nebaj.

**14:00 Hrs.** Presentación del "Palo y Cerdo encebado" con el apoyo de la Universidad Rural.

**16:00 Hrs.** Concierto musical en el parque central, amenizado por el grupo musical "LAS NENAS DE CAÑA DEL SALVADOR".

**18:00 Hrs.** Desenmascarada del convite Femenino en el Salón Municipal.

**20:00 Hrs.** Gran baile social.



# Actividades Religiosas

En Honor a la Virgen de la Asunción

Agosto 2016

## Sábado

06

### SECTOR SAN PABLO

2:00 pm Programa de Radio

4:00 pm Santo Rosario

5:00 pm Santa Misa

## Domingo

07

### SECTOR ASUNCIÓN

3:00 pm Programa de Radio

5:00 pm Santo Rosario

6:00 pm Santa Misa

## Lunes

08

### SECTOR SAN JOSÉ

2:00 pm Programa de Radio

4:00 pm Santo Rosario

5:00 pm Santa Misa

## Martes

09

### SECTOR SAN PEDRO

2:00 pm Programa de Radio

4:00 pm Santo Rosario

5:00 pm Santa Misa

## Miércoles

10

### SECTOR SANTIAGO

2:00 pm Programa de Radio

4:00 pm Santo Rosario

5:00 pm Santa Misa

11

## Jueves

### SECTOR SAN JUAN

2:00 pm Programa de Radio

4:00 pm Santo Rosario

5:00 pm Santa Misa

12

## Viernes

### EQUIPO DE RADIO LA VOZ

2:00 pm Programa de Radio

4:00 pm Santo Rosario

5:00 pm Santa Misa

13

## Sábado

### SECTOR CONCEPCIÓN

11:00 am Venta de Comida a beneficio de la construcción del Retablo

2:00 pm Santo Rosario

5:00 pm Santa Misa

14

## Domingo

### CURSILLISTAS, CONSEJO, EUCHARISTÍA

2:00 pm Programa de Radio

3:00 pm Santo Rosario

5:00 pm Santa Misa

15

## Lunes

### GRUPO JUVENIL MARÍA DE LA ASUNCIÓN, MONSEÑOR GERARDÍ Y DE LOS DE MÁS JÓVENES

4:30 am Gran alborada frente a la Iglesia

10:00 am Misa



## PROGRAMA DE COFRADÍAS, BOLEROS Y VAQUEROS

### Domingo 07

**05:00 Hrs.** Inicia cofradía de la virgen Asunción con el Tx'a'nsa'm (desayuno ceremonial para invitados especiales).

### Lunes 08

**14:00 Hrs.** El Alcalde Municipal y su corporación e invitados especiales llegan a la cofradía de la Virgen de la Asunción para la realización del acto TEL VI' A' (inauguración de las cofradías y convivio con los cofrades).

### Sábado 13

**15:00 Hrs.** imposición del traje Ceremonial a la Virgen de la Asunción, acompañados de cohetes y bombas.



## SINCEROS AGRADECIMIENTOS A LAS DIFERENTES COMISIONES

- Cultura:** Casa de la Cultura Nebajense
- Desfile y orden:** Coordinación Técnica Administrativa CTA.
- Palo y cerdo encebado:** Universidad Rural y Municipalidad.
- Adorno del salón:** Colegio Tecnológico Nebaj.
- Fondo y escenario en el salón:** E.O.R.M. Las Violetas.
- Desfile de carrozas:** E.O.R.M. Aldea Tzalbal.
- Actos protocolarios, inauguración:** E.O.R.M. Cantón Xolacul.
- Actos protocolarios en el estadio "Miguel García Granados":** Día 12 ENBI.
- Actos protocolarios en el estadio miguel garcia granados:** Día 13 IMEBC.
- Festival de bandas:** COSAMI, ES MICOOPE.
- Revistas:** COTONEB, ES MICOOPE.
- Comisión de deportes:** Comité de feria y ASOMUF.
- Comisión de primeros auxilios:** Bomberos Voluntarios y Hospital de Nebaj.
- Otros:** Agradecimientos sinceros a quienes no aparecen y brindaron su colaboración incondicional a estas fiestas patronales.

## SINCEROS AGRADECIMIENTOS A CENTRO COMERCIAL

Librería de Paz  
Restaurante Chantlequita



#### COMITÉ DE FERIA TITULAR

Presidente: PEM: Miguel Brito Brito	Tesorero: Prof. Jacinto Gómez Cedillo
Vicepresidente: Lic. Eduardo Terraza Cedillo	Vocal I: PEM: Diego Aflorzo Guzmán De León
Secretaria: Profa. Juana Lucía Santiago Brito	Vocal II: Profa. Ana Rosmery Guzmán Pérez
Prosecretaria: Profa. Rosa Laynez Guzman	

#### COMISIÓN MUNICIPAL DE LA CULTURA

Juan López Bacá      Juan Ceto Cox

# COTONEB <sup>es</sup> M

MICOOPE

La cooperativa de todos

COTONEB R.L.



MICOOPE

La vida para dar vida a tus sueños

Ahorros, Polizas, Rentas y más... 7764-5014 7764-6111

BIENVENIDOS COTONEB - T1

14 **Domingo**  
Agosto 2016

## Programa Especial ¡Celebrando un Aniversario más!

### XII Maratón **IOK** COTONEB <sup>es</sup> M

De 8:00 a 10:00 am

- Categoría 1** Infantil, masculino y femenino de 8 a 12 años.
- Categoría 2** Juvenil, masculino y femenino de 13 a 17 años.
- Categoría 3** Master Masculino de 18 años en adelante.



COTONEB <sup>es</sup> M  
La cooperativa de todos MICOOPE



5:00 pm

Concierto en el parque central  
amenizado por  
"Nicho y sus Cachorros".



7:00 pm

Quema de Toritos, Castillo  
y Show de Luces.

### "Gran Sorteo"

De 10:00 am a 12:00

Sorteo realizado entre ahorrantes de las  
diferentes cuentas de ahorro.

"Ahorra ahora y Cosecha Mañana".  
También sorteo para prestatarios.

Y COSECHA MAÑANA COTONEB <sup>es</sup> M

La cooperativa de todos

MICOOPE



**¡Ahorra** **Ahora!**

**Y COSECHA  
MAÑANA**



**Asóciate**

**COTONEB** *es* **M**  
**MICOOPE**

*La cooperativa de todos*



[www.cotonebrlesmicoope.com.gt](http://www.cotonebrlesmicoope.com.gt)



Cantón Vipila, Nebaj, Quiché.



7790-0400